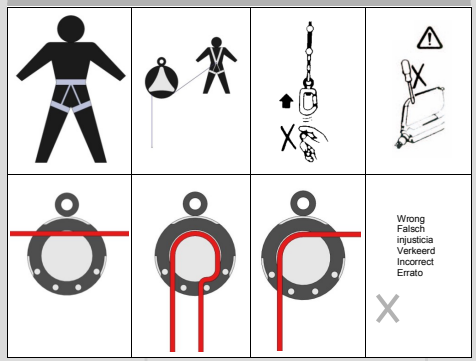
Explanation of Markings >

Ø xxmm	Maximum rope diameter / Maximaler Seildurchmesser / Diámetro máximo de la cuerda / Maximale touwdikte / Diamètre maximum de la corde / Diametro massimo della corda
Max arrest force	Maximum force applied during fall arrest / la fuerza máxima aplicó durante arresto de caída / Maximale Kraft hat während Sturzesverhaftung verwandt / Maximale macht paste tijdens valarrestatie toe / la force maximum s'est appliquée pendant la prise de chute / la forza massima ha applicato durante l'arresto di caduta.
Arrest distance	Maximum distance travelled before stopping / la distancia máxima viajó antes de parar / Maximale Entfernung ist vor Aufhalten gereist / Maximale afstand reiste voor het stoppen / la distance maximum a voyagé avant arrêter / la distanza massima ha viaggiato prima di fermare
I | S | C	Manufacturers identification / Identifizierungskennung des Herstellers / Identificación de fabricantes / Fabrikant / Identification du fabricant / Identificativo produttori
RP430	Product code / Produktcode / Código de producto / De productcode / Code de produit / Codice prodotto
	Read instruction manual / Lesen Sie Anweisungshandbuch / Lea manual de instrucción / Lees instructie handbook / Lire le guide / Leggere il manuale di istruzioni
CE 0120	CE marking and Notified Body number / CE-Kennzeichnung und registrierte Rahmennummer / Marca de la UE y número de pieza notificado / CE-markering en nummer van de aangemelde instantie / Marquage CE et numéro de l'organisme notifié / Marcatura CE e numero di Organismo notificato
XX/YYYY	Serial Number / Seriennummer / El Número de serie / Het Serienummer / numéro de série / numero di matricola

Incorrect Use



Warning >

Activities using this type of equipment are inherently dangerous. These pictures illustrate only some of the possible correct and incorrect methods of use. It is impossible to cover every eventuality relating to the use of this equipment. Seek professional training from a fully qualified and competent instructor prior to engaging in any activity. You are responsible for your own actions.

Tätigkeiten, die diese Art Ausrüstungen benutzen, sind von Natur aus gefährlich. Diese Bilder illustrieren nur einige von den möglichen richtigen und falschen Methoden des Gebrauchs. Es ist unmöglich, jede Möglichkeit sich zu bedecken, die auf den Gebrauch von diesen Ausrüstungen bezieht. Suchen Sie Fachmannausbildung von einem völlig qualifizierten und fähigen Lehrer sich beschäftigend vor mit irgendeiner Tätigkeit. Sie sind verantwortlich für Ihre eigenen Handlungen.

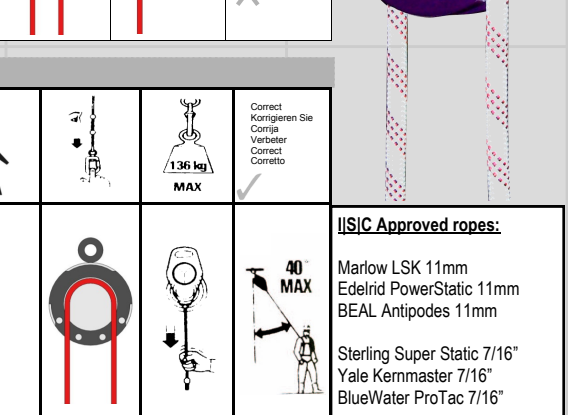
Las actividades que utilizan este tipo del equipo son intrínsecamente peligrosas. Estos retratos ilustran sólo parte de los métodos posibles, correctos e inexactos del uso. Es imposible cubrir cada eventualidad que relaciona al uso de este equipo. Busque la formación profesional de un instructor completamente calificado y competente antes de entrar en cualquier actividad. Usted es responsable de sus propias acciones.

Activiteit die dit soort uitrusting gebruiken, zijn inherent gevaarlijk. Deze afbeeldingen illustreren enkel sommige van de mogelijke correcte en verkeerde methoden van gebruik. Het is onmogelijk om iedere eventualiteit te bedekken die betrekking op het gebruik van deze uitrusting heeft. Zoek vakman training van een helemaal zich gekwalificeerde en competente instructeur die vroeger is om bezig met enig activiteit te zijn. U bent verantwoordelijk voor uw eigen acties.

Les activités impliquant l'utilisation de ce type de matériel sont dangereuses par nature. Ces images n'illustrent que certaines des méthodes d'utilisation correctes et incorrectes possibles. Il est impossible de traiter toutes les éventualités relatives à l'utilisation de ce matériel. Cherchez à suivre une formation professionnelle auprès d'un instructeur totalement qualifié et compétent avant d'entreprendre une quelconque activité. Vous êtes responsable de vos actes. Ce matériel ne doit pas être utilisé par des personnes présentant un ou plusieurs états pathologiques susceptibles de porter atteinte à la sécurité de l'utilisateur.

Le attività che prevedono l'uso di questa attrezzatura sono intrinsecamente pericolose. Queste figure mostrano solo alcuni dei possibili metodi di utilizzo corretti ed errati. Non è possibile descrivere tutte le situazioni correlate all'uso di questa attrezzatura. Prima di iniziare qualsiasi attività, è opportuno intraprendere un corso di formazione professionale tenuto da un istruttore competente e qualificato. Ciascuno è responsabile delle proprie azioni. Questa attrezzatura non deve essere utilizzata da persone le cui condizioni fisiche possono comprometterne la sicurezza.

Correct Use



I|S|C Approved ropes:

Marlow LSK 11mm
Edelrid PowerStatic 11mm
BEAL Antipodes 11mm

Sterling Super Static 7/16"
Yale Kernmaster 7/16"
BlueWater ProTac 7/16"

Product Details >

Model & Type / Entwerfen Sie & Typ / Modele & el Tipo / Modeleer & het Type / Modèle et type / Modello e tipo	
Serial Number / Seriennummer / Número de serie / Het Serienummer / Numéro de série / Numero di serie	
Purchase Date / Kaufen Sie Datum / Compre la Fecha / Koop de Datum / Date d'achat / Data di acquisto	
Date first used / Datieren Sie zuerst benutzt / Feche primero utilizado / Dateer eerst gebruikt / Date de la première utilisation / Data primo utilizzo	
Purchased from / Gekauft von / Comprado de / Gekochte van / Acheté auprès de / Acquistato a partire da	

Product Record >

THIS DOCUMENTATION SHOULD BE ISSUED WITH AND KEPT FOR EACH ITEM OR SYSTEM.
DIESE UNTERLAGEN SOLLTEN MIT HERAUSGegEBEN WERDEN UND FÜR JEDES EINZELTEIL ODER SYSTEM GEHALTEN WERDEN.
ESTA DOCUMENTACIÓN SE DEBE PUBLICAR CON Y GUARDAR PARA CADA ARTÍCULO O SISTEMA.
DEZE DOCUMENTATIE ZOU MET MOETEN UITGEREIKT WORDEN EN ZOU VOOR ELK ONDERDEEL OF SYSTEEM - MOETEN BUGEHOUDEN WORDEN.
CETTE DOCUMENTATION DOIT ÊTRE DÉLIVRÉE AVEC CHAQUE ÉLÉMENT OU SYSTÈME ET CONSERVÉE AVEC CELUI-CI
QUESTA DOCUMENTAZIONE DEVE ESSERE EMESSA E CONSERVATA PER OGNI COMPONENTE O SISTEMA

PERIODIC THROUGH EXAMINATION AND REPAIR RECORD

Date / Datum / Fecha / De datum / Date / Data	Inspection details / Detailinformationen zu Prüfungen / Detalles de inspección / Inspectiedetails / Détails de l'inspection / Dettagli ispezione	Name and signature / Nennen Sie und Unterschrift / Denomine y la firma / Noem en handtekening / Nom et signature / Nome e firma	Next examination / Nächste Untersuchung / Próximo examen / Het volgende onderzoek / Examen suivant / Prossimo esame

Notes / Nota / Hinweis / Opmerkingen / Remarques / Note

If unsure about the safe use of this product seek advice from a competent person or contact the manufacturer.
Si no está seguro de cómo utilizar este producto, póngase en contacto con el fabricante o siga los consejos de una persona cualificada. Sollten Sie sich über die Verwendung des Produkts nicht sicher sein, wenden Sie sich an eine kompetente Person oder kontaktieren Sie den Hersteller.
Als u twijfelt over de veilige gebruik van dit product moet u contact met de fabrikant op te nemen. Sie voulez n'êtes pas certain que l'utilisation de ce produit ne présente aucun danger, consultez une personne compétente ou entrez-vous au fabricant.
In caso di dubbi sull'effettiva sicurezza di questo prodotto, consultare personale esperto o contattare il produttore.

ISC is a responsible design, development and manufacturing organisation. We welcome feedback regarding these user instructions or indeed on our product range as a whole. For further details check out our website www.iscwales.com

© 2010 International Safety Components Ltd.

User Instructions for products to be used as PPE providing protection against falls from height - Please read these instructions thoroughly before using the equipment.

Guía de utilización de productos EPI para la protección de los trabajadores contra caídas - Lea completamente esta guía antes de utilizar el equipo.
Bedienungsanleitung für Produkte persönliche Schutzausrüstung gegen Stürze - Lesen Sie sich die Verwendungsinhalte bitte vor dem Einsatz des Produkts gründlich durch.
Gebruiksaanwijzing voor product die worden gebruikt als persoonlijke beschermingsmiddelen tegen vallen - Lees deze aanwijzingen aandachtig voordat u de uitrusting gebruikt.
Instructions utilisateur relatives à des produits devant être utilisés en tant qu'EPI pour protéger contre les chutes de hauteur - Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser ce matériel.
Istruzioni per i prodotto da utilizzare come Dispositivi di Protezione Individuale (DPI) per la prevenzione delle cadute dall'alto. Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare l'attrezzatura.

General

ISC equipment and components for prevention of falls from height are designed and manufactured to comply with British and International standards. A multi-language user instruction manual should accompany this product. Please read and understand this instructions before use. Activities involving the use of this equipment are inherently dangerous. This equipment should only be used by a competent person or a person specifically trained in its use who is under the direct supervision of a competent person. It is the responsibility of the user to ensure that the product is safe to use (if this equipment is not used only for the purposes for which it is designed, and to practise all proper safety procedures. It is mandatory that a Risk Assessment be carried out prior to any use of this equipment. Always ensure that all components within a fall arrest system are compatible. Failure to do so may affect the safety. Manufacturing material – Aluminium body and wheel, stainless steel axle, and ollie bushings. Please see ISC datasheets for more information.

Use Requirements

This product is a fall arrest device, which locks the rotating wheel on the rope in the event of a fall. It is designed to arrest a fall (descending too fast, fall or loss of balance) irrespective of the direction of travel of the rope. This product is designed to assist in rescue and fall arrest. It is designed to be used on 12mm (7/16") rope (in Europe – semi-static rope compliant with EN892:2004). It is not suitable for use with other ropes or contacts, as failure to do so may result in serious injury.
The product can be rigged in 2 ways: 1) The user is attached to one end of a rope, and a secondary person holds the attendant of the rope. The rope is then run through the pulley and attached to the 2 knots such that when you use it has reached the top of the ladder, the next user may attach to the knot at the bottom of the ladder, and so on. When the top knot reaches the top of the ladder, the next person is the bottom pulley. The product should be used in conjunction with a suitable harness. Ensure that the path is unobstructed. Work as close to directly below the anchorage point as is possible (maximum 40° from the vertical) to avoid swinging. Extreme care should be taken when using ropes in contact with sharp edges and abrasive surfaces. Hazards and sharp edges and abrasive surfaces. Wet and icy conditions may cause the rope to become slippery. Extra care should be taken when using pulleys under these conditions.

Inspection & Maintenance

Immediately before, during and after use make visual inspections to ensure that the equipment is free from defects and is in perfect condition and functions correctly. Additional checks should be carried out by a competent person at least every six months.
Regular inspections and maintenance are mandatory and keeping records of the inspection